

PHILIPS

Наушники

Серії 1000

TAЕ1209



Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб і скористайтеся підтримкою на вебсайті:
www.philips.com/support

Зміст

1	Важливі інструкції з техніки безпеки	2
	Безпека слуху	2
	Загальна інформація	2
2	Бездротові навушники-вкладиші	4
	Комплектація	4
	Інші пристрої	4
	Огляд бездротових навушників-вкладишів	5
3	Початок роботи	6
	Заряджання акумулятора	6
	Надягання	6
	Перше з'єднання навушників із пристроєм Bluetooth	7
	Сполучення навушників з іншим пристроєм Bluetooth	7
4	Використання навушників	8
	З'єднання навушників із пристроєм Bluetooth	8
	Керування викликами й музикою	8
	Голосовий помічник	9
	Опис світлодіодного індикатора	9
5	Скидання навушників	10
6	Технічні дані	10
7	Примітки	11
	Сертифікат відповідності	11
	Утилізація старого пристрою та елементів живлення	11
	Видалення вбудованого акумулятора	11
	Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)	11
	Екологічна інформація	12
	Сповіднення про відповідність	12

8	Торгові марки	14
9	Запитання й відповіді	15

1 Важливі інструкції з техніки безпеки

Безпека слуху



Небезпечно

- Щоб запобігти пошкодженню слуху, обмежуйте час використання навушників на високій гучності та встановлюйте безпечний рівень гучності. Що вищий рівень гучності, то менша тривалість безпечного прослуховування.

Під час використання навушників обов'язково дотримуйтеся наведених далі рекомендацій.

- Слухайте музику на помірних рівнях гучності впродовж помірних проміжків часу.
- Не підвищуйте рівень гучності дедалі більше, у міру того як ваш слух адаптується.
- Встановлюйте такий рівень гучності, щоб чути навколишні звуки.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушками з обережністю або тимчасово їх вимкати.
- Надмірний звуковий тиск від навушників може спричинити втрату слуху.
- Не надягайте навушки на обидва вуха під час водіння. Це небезпечно, а в деяких регіонах може бути заборонено законом.

- З міркувань безпеки не слід відволікатися на музику чи телефонні розмови на дорозі або в інших потенційно небезпечних умовах.

Загальна інформація

Щоб запобігти пошкодженню або несправності пристрою, дотримуйтеся наведених нижче правил:



Увага

- Не піддавайте навушки надмірному нагріванню.
- Бережіть навушки від падіння.
- Бережіть навушки від потрапляння крапель та бризок води (див. клас IP-захисту виробу).
- Не допускайте занурення навушників у воду.
- Не заряджайте навушки, якщо роз'єм або розетка вологі.
- Не використовуйте очищувальні засоби, що містять спирт, аміак, бензол або абразивні речовини.
- Регулярно очищуйте навушки, особливо звукопроводи й мікрофонні отвори, чистою, вологою тканиною та запобігайте накопиченню в них таких речовин, як піт і вушна сірка.
- Якщо у звукопроводах, отворах для повітря або мікрофонних отворах залишаться краплі поту або води, гучність звуку тимчасово знизиться або звук зникне повністю. Це не є дефектом. Ретельно очистьте навушки чистою, вологою тканиною. Як варіант, зніміть амбушури, спрямуйте звукопроводи вниз та обережно постукайте навушками близько п'яти разів по сухій тканині або чомусь подібному, щоб видалити воду, яка накопичилася всередині.
- Перш ніж заряджати або використовувати навушки, переконайтеся, що вони є повністю сухими. Не використовуйте для очищення спиртові серветки та інші речовини.
- Бережіть вбудований акумулятор від надмірного нагрівання, наприклад від сонячних променів, вогню тощо.
- Неправильна заміна акумулятора може призвести до вибуху. Установлюйте елементи живлення лише такого самого або аналогічного типу.
- Задля збереження зазначеного класу IP-захисту порт для заряджання має бути закритий заглушкою.

- Не кидайте акумулятор у вогонь, гарячу піч чи духовку, не розрізайте й не ламайте його механічними засобами, оскільки це може спричинити вибух.
- Не залишайте акумулятор у місцях з надзвичайно високою температурою, оскільки це може спричинити вибух або витік легкозаймистої рідини чи газу.
- Бережіть акумулятор від надзвичайно низького атмосферного тиску, оскільки це може спричинити вибух або витік легкозаймистої рідини чи газу.
- Заміна акумулятора на акумулятор невідповідного типу може спричинити серйозне пошкодження навушників і акумулятора (наприклад, у разі використання деяких типів літєвих акумуляторів).
- Якщо навушники не будуть використовуватися впродовж тривалого часу, акумулятор почне втрачати заряд. Щоб уникнути цього, повністю заряджайте акумулятор щонайменше раз на три місяці.
- Щоб уникнути ризику займання, пристрій слід підключати тільки до зовнішнього джерела живлення, вихідні параметри якого повинні відповідати вимогам до джерел живлення класу PS1 (вихідною потужністю до 15 Вт).

Робоча температура, температура зберігання та вологість

- Температура зберігання: від -20°C до 50°C за відносної вологості до 90%.
- Робоча температура: від 0°C до 45°C за відносної вологості до 90%.
- В умовах високих чи низьких температур час роботи акумулятора може скорочуватися.

2 Бездротові навушники-вкладиші

Вітаємо вас із придбанням та запрошуємо приєднатися до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на сторінці www.philips.com/support. З цими навушниками-вкладишами Philips ви зможете:

- здійснювати дзвінки у зручному безпроводному режимі hands-free;
- слухати музику й керувати її відтворенням у безпроводному режимі;
- перемикатися між дзвінками й музикою.

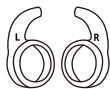
Комплектація



Бездротові навушники-вкладиші
TAE1209



Змінні гумові
амбушури x
3 пари



Виступи для
вух



Короткий
посібник
користувача



Гарантія



Інструкція
з техніки
безпеки

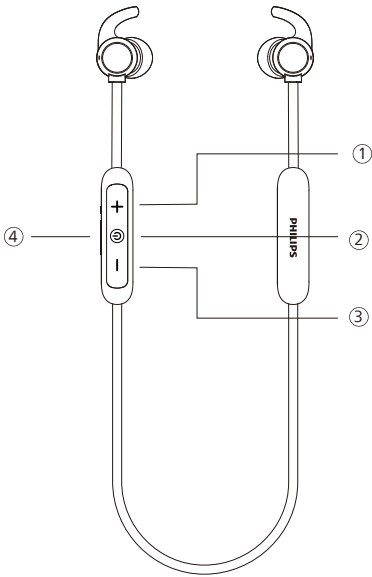


Зарядний кабель USB-C
(лише для заряджання)

Інші пристрої

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, планшет, адаптери Bluetooth, MP3-плеєри тощо) з підтримкою Bluetooth, сумісний з навушниками.

Огляд бездротових навушників-вкладишів



- ① Наступна / збільшення гучності
- ② PWB (кнопка живлення)
- ③ Попередня / зменшення гучності
- ④ Порт для заряджання

3 Початок роботи

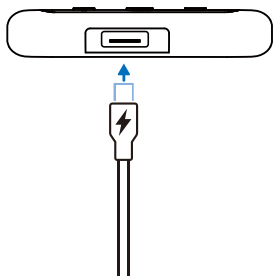
Заряджання акумулятора

Примітка

- Перед використанням навушників покладіть їх у зарядний чохол і заряджайте акумулятор протягом 2 годин. Це забезпечить оптимальний рівень заряду та ємність акумулятора.
- Щоб запобігти можливим пошкодженням, використовуйте лише оригінальний кабель для заряджання USB-C.
- Якщо навушники не будуть використовуватися впродовж тривалого часу, акумулятор почне втрачати заряд. Щоб уникнути цього, повністю заряджайте акумулятор щонайменше раз на три місяці.

Зарядний чохол

Підключіть штекер кабелю USB Type-C до зарядного чохла, а інший кінець кабелю — до джерела живлення. Під час заряджання світлодіод світитиметься білим і вимикається, коли навушники повністю заряджені.



Порада

- Зазвичай, для повного заряджання потрібно 2 години.

Надягання

Виберіть найбільш підхожі амбушури, які забезпечують оптимальне прилягання.

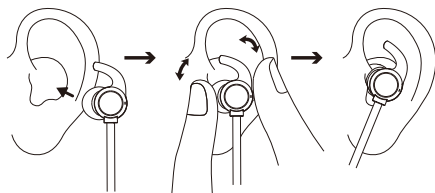
Різні амбушури призначені для вух різних розмірів, виберіть ті, які прилягають найкраще.

- 1 Приміряйте амбушури й визначте, який розмір забезпечує найкращий звук і комфорт користування.
- 2 У комплекті ви знайдете амбушури 3 розмірів: великого, середнього й малого.



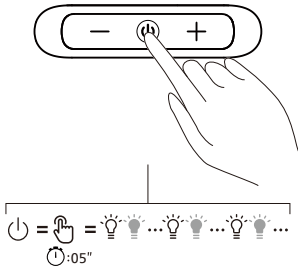
Вставте навушники у вуха.

- 1 Визначте розташування лівого й правого навушника.
- 2 Вставте навушники у вуха й злегка поверніть, щоб забезпечити зручне та стійке положення.



Перше з'єднання навушників із пристроєм Bluetooth

- 1 Навушники мають бути повністю заряджені й вимкнені.
- 2 Натисніть й утримуйте кнопку «PWB» протягом 5 секунд, після чого по черзі почнуть блимати синій і білий світлодіоди, що означає, що навушники ввійшли в режим створення пари Bluetooth. Навушники залишаються в режимі створення пари протягом 5 хвилин.



- 3 На пристрої Bluetooth увімкніть функцію Bluetooth та виберіть зі списку **Philips TAE1209**.
- 4 У разі запиту пароля введіть пароль навушників: «0000» (4 нулі). На пристроях з версією Bluetooth 3.0 і вище вводити пароль не потрібно.



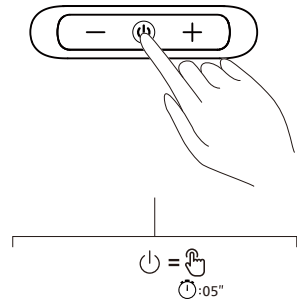
Philips TAE1209

Примітка

- Сполучіть навушники з мобільним телефоном. Для отримання детальної інформації зверніться до посібника користувача вашого мобільного телефону.

Сполучення навушників з іншим пристроєм Bluetooth

Якщо ви бажаєте сполучити з навушниками інший пристрій Bluetooth, вимкніть навушники, натисніть кнопку живлення й утримуйте її протягом 5 секунд, а потім виберіть другий пристрій, як під час звичайного сполучення.



4 Використання навушників

З'єднання навушників із пристроєм Bluetooth

- 1 Увімкніть мобільний телефон/ пристрій Bluetooth.
- 2 Натисніть й утримуйте кнопку «PWB» (>2 с), щоб увімкнути навушники.
 - ↳ Навушники автоматично під'єднуються до пристрою, що під'єднувався останнім. Якщо останній під'єднаний пристрій недоступний, навушники здійснять пошук і повторно під'єднуються до передостаннього підключеного пристрою.

Порада

- Якщо ви вмикаєте мобільний телефон або активуєте функцію Bluetooth після ввімкнення навушників, вам доведеться повторно підключити навушники та мобільний телефон вручну.
- Якщо навушники не з'єднуються з жодним пристроєм Bluetooth в межах досяжності протягом 5 хвилин, вони автоматично вимикаються, щоб заощадити заряд акумулятора.

Керування викликами й музикою

Увімкнення/вимкнення

Завдання	Кнопка	Дія
Живлення ввімкнене	PWB	Натисніть й утримуйте (>2 с)
Живлення вимкнене	PWB	Натисніть й утримуйте (>4 с)

Керування музикою

Завдання	Кнопка	Дія
Відтворення або призупинення музики	PWB	Натисніть один раз
Регулювання гучності	+/-	Натисніть один раз
Наступна композиція	+	Натисніть й утримуйте протягом 1 с
Попередня композиція	-	Натисніть й утримуйте протягом 1 с

Керування викликами

Завдання	Кнопка	Дія
Прийняти/завершити виклик	PWB	Натисніть один раз
Відхилити дзвінок	PWB	Натисніть й утримуйте протягом 1 с

Голосовий помічник

Завдання	Кнопка	Дія
Активація голосового помічника (Siri/Google)	PWB	Натисніть й утримуйте протягом 1 с
Зупинка голосового помічника	PWB	Одне натискання

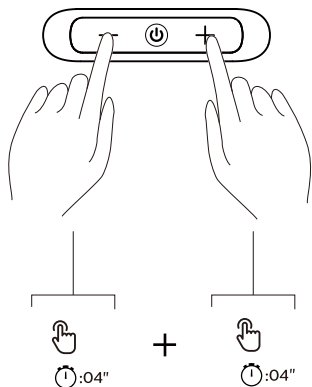
Опис світлодіодного індикатора

Стан навушників	Індикатор
Навушники під'єднані до мобільного телефону	Світлодіод вимкнено
Навушники від'єднані від мобільного телефону	Білий світлодіод блимає 1 раз щосекунди
Навушники готові до сполучення	Світлодіод блимає по черзі синім і білим
Низький рівень заряду акумулятора	Білий світлодіод блимає 1 раз щосекунди
Зарядження	Вмикається білий світлодіод, який світиться до повного зарядження акумулятора

5 Скидання навушників

Якщо у вас виникли проблеми зі сполученням пристрою або з'єднанням, ви можете скинути налаштування навушників до заводських за наведеною нижче процедурою.

- 1 На пристрої Bluetooth перейдіть у меню Bluetooth і видаліть **Philips TAE1209** зі списку пристроїв.
- 2 На пристрої Bluetooth вимкніть функцію Bluetooth.
- 3 Увімкніть навушники.
- 4 Одночасно натисніть й утримуйте кнопки «Гучність+» і «Гучність-» протягом 4 секунд.



- 5 Виконайте вказівки розділу «Використання навушників. → З'єднання навушників із пристроєм Bluetooth».
- 6 З'єднайте навушники зі своїм пристроєм Bluetooth, вибравши на ньому **Philips TAE1209**.

6 Технічні дані

- Тривалість програвання музики: 8 години
- Розмови: 5 години
- Режим очікування: 60 години
- Нормальний час до повного заряджання: 2 години
- Акумулятор: Літєво-полімерна акумуляторна батарея (65 мА•год)
- Версія Bluetooth: 5.3
- Сумісні профілі Bluetooth:
 - HFP (профіль гучного зв'язку)
 - A2DP (розширений профіль поширення аудіо)
 - AVRCP (профіль дистанційного керування аудіо/відео)
- Підтримуваний аудіокодек: SBC
- Діапазон частот: 2,402–2,480 ГГц
- Максимальна дальність роботи: до 10 метрів
- Потужність передавача: < 10 дБм
- Порт USB-C для заряджання
- Попередження про низький заряд: доступне

Примітка

- Технічні характеристики можуть змінюватися без попередження.

7 Примітки

Сертифікат відповідності

Ця компанія TP Vision Europe B.V. заявляє, що цей виріб відповідає усім основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви RED 2014/53/EU та UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Сертифікат відповідності можна переглянути на вебсайті www.philips.com/support.

Утилізація старого пристрою та елементів живлення



Цей виріб розроблено й виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для переробки та повторного використання.



Цей символ на виробі означає, що на нього поширюється дія Директиви ЄС 2012/19/EU.



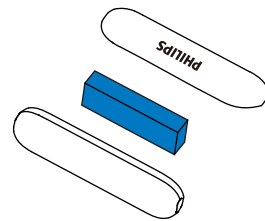
Цей символ означає, що виріб містить батарейки, на які поширюється дія європейського Регламенту (EU) 2023/1542, згідно з якою батарейки не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Ознайомтеся з місцевою системою роздільної утилізації електротехнічних і електронних виробів та батарейок. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не утилізуйте старі вироби й батарейки разом із побутовими відходами.

Правильна утилізація старих виробів і батарейок дозволяє запобігти негативному впливу на довкілля та здоров'я людей.

Видалення вбудованого акумулятора

Якщо у вашій країні немає системи збору й утилізації електронних виробів, ви можете захистити довкілля, якщо перед викиданням навушників виймете й окремо утилізуєте акумулятор.

- Перш ніж виймати акумулятор, переконайтеся, що навушники від'єднані.



Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей виріб відповідає вимогам всіх застосовних стандартів і норм щодо впливу електромагнітних полів.

Екологічна інформація

Для пакування виробу було використано лише необхідні матеріали.

Ваша система складається з матеріалів, які підлягають переробці і можуть бути використані повторно у разі розбирання спеціалізованою компанією. Дотримуйтеся місцевих норм і правил щодо утилізації пакувальних матеріалів, використаних акумуляторів і старого обладнання.

Сповіднення про відповідність

Цей пристрій відповідає нормам, встановленим частиною 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Експлуатація цього пристрою можлива лише за таких двох умов:

1. Цей пристрій не повинен утворювати шкідливих перешкод.
2. Цей пристрій має поглинати будь-які перешкоди, зокрема ті, що можуть спричиняти збої в роботі.

Правила Федеральної комісії зі зв'язку США

Це обладнання пройшло перевірку та відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу «В» згідно з вимогами частини 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Ці обмеження впроваджені, щоб забезпечити належний захист від шкідливих перешкод у разі встановлення в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує й може випромінювати енергію в радіочастотному діапазоні, і в разі встановлення та використання всупереч інструкціям з експлуатації може створювати шкідливі перешкоди для радіозв'язку.

Проте немає жодної гарантії відсутності перешкод в окремих випадках встановлення. Якщо це обладнання створює перешкоди для прийому радіо- чи телевізійного сигналу (це можна перевірити шляхом вмикання й вимикання обладнання), користувач може спробувати усунути перешкоди одним із наведених способів:

- змінити напрямок чи місце розташування приймальної антени;
- збільшити відстань між обладнанням і приймачем;
- Під'єднати обладнання та приймач до розеток, встановлених на різних контурах електромережі.
- звернутися по допомогу до продавця або досвідченого радіо-/телемайстра.

Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановленим Федеральною комісією зі зв'язку США:

Це обладнання відповідає нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановленим Федеральною комісією зі зв'язку США для неконтрольованих середовищ. Цей передавач не можна розташовувати поруч або використовувати спільно з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

Увага! Доводимо до відома користувача, що зміни або модифікації цього пристрою, не схвалені стороною, яка відповідає за дотримання норм і правил, можуть призвести до позбавлення користувача права на експлуатацію обладнання.

Канада:

Цей пристрій містить безліцензійний(-і) передавач(і) або приймач(і), які відповідають вимогам стандартів щодо безліцензійного радіозв'язку Міністерства промисловості Канади. Експлуатація цього пристрою можлива лише за таких двох умов: (1) цей пристрій не повинен утворювати шкідливих перешкод і (2) цей пристрій має поглинати будь-які перешкоди, зокрема ті, що можуть спричиняти збої в роботі.

CAN ICES-(B)/NMB-(B)

Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановленим Міністерством промисловості Канади:

Це обладнання відповідає канадським нормам щодо гранично допустимих доз опромінення для неконтрольованих середовищ. Цей передавач не можна розташовувати поруч або використовувати спільно з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

8 Торгові марки

Bluetooth

Словесний товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать корпорації Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких знаків компанією MMD Hong Kong Holding Limited здійснюється тільки за ліцензією. Інші товарні знаки і торгові марки належать їх відповідним власникам.

Siri

Siri є товарним знаком компанії Apple Inc., зареєстрованим у США та інших країнах світу.

Google

Google і Google Play є товарними знаками компанії Google LLC.

9 Запитання й відповіді

Мої навушники Bluetooth не вмикаються.

Низький рівень заряду акумулятора. Зарядіть навушники.

Не вдається сполучити навушники Bluetooth з пристроєм Bluetooth.

Функцію Bluetooth вимкнено. Перш ніж вмикати навушники, увімкніть свій пристрій Bluetooth і активуйте на ньому функцію Bluetooth.

Сполучення не працює.

- Покладіть обидва навушники у зарядний чохол.
- Перевірте, чи вимкнено функцію Bluetooth на будь-яких інших попередньо сполучених з навушниками пристроях Bluetooth.
- На своєму пристрої Bluetooth видаліть «Philips TAE1209» зі списку сполучених пристроїв Bluetooth.
- Ще раз сполучіть навушники з пристроєм (див. розділ «Перше з'єднання навушників із пристроєм Bluetooth» на стор. 7).

Пристрій Bluetooth не знаходить навушників.

- Навушники можуть бути сполучені з іншим, попередньо сполученим з ними пристроєм. Вимкніть під'єднаний пристрій або приберіть його за межі радіусу дії.
- Можливо, сполучення було скинуто або навушники були раніше сполучені з іншим пристроєм. Знову сполучіть навушники з пристроєм Bluetooth, як описано в посібнику користувача. (див. «Перше з'єднання навушників із пристроєм Bluetooth» на сторінці 7).

Мої навушники Bluetooth підключені до мобільного телефону з підтримкою стереосигналу Bluetooth, але музика відтворюється лише через динамік мобільного телефону.

Див. посібник користувача мобільного телефону. Увімкніть режим прослуховування музики через навушники.

Низька якість звуку, чути потріскування.

- Пристрій Bluetooth знаходиться поза межами робочого діапазону. Зменште відстань між навушниками й пристроєм Bluetooth або приберіть перешкоди між ними.
- Зарядіть навушники.

Трансляція з мобільного телефону дуже повільна й має низьку якість звуку або взагалі не працює.

Переконайтеся, що мобільний телефон підтримує не лише профіль HFP (моно), але й профіль A2DP, а також є сумісним із BT4.0x або вище (див. розділ «Технічні дані» на стор. 10).

Регулярно очищуйте навушники.

- Регулярно очищуйте навушники, особливо звукопроводи й мікрофонні отвори, чистою, вологою тканиною та запобігайте накопиченню в них таких речовин, як піт і вушна сірка.
- Якщо у звукопроводах, отворах для повітря або мікрофонних отворах залишаться краплі поту або води, гучність звуку тимчасово знизиться або звук зникне повністю. Це не є дефектом. Ретельно очистьте навушники чистою, вологою тканиною. Як варіант, зніміть амбушури, спрямуйте звукопроводи вниз та обережно постукайте навушниками близько п'яти разів по сухій тканині або чомусь подібному, щоб видалити воду, яка накопичилася всередині.

- Перш ніж заряджати або використовувати навушники, переконайтеся, що вони є повністю сухими. Не використовуйте для очищення спиртові серветки та інші речовини.

Регулярно заряджайте навушники.

Якщо навушники не будуть використовуватися впродовж тривалого часу, акумулятор почне втрачати заряд. Щоб уникнути цього, повністю заряджайте акумулятор щонайменше раз на три місяці.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited. Всі права застережено.
Технічні характеристики можуть змінюватися без попередження.

Philips та емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками компанії Koninklijke Philips N.V., що використовуються за ліцензією. Цей виріб виготовлено і реалізовано під контролем компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій. Гарантію на цей виріб надає компанія MMD Hong Kong Holding Limited. Усі інші назви компаній та продуктів можуть бути товарними знаками відповідних компаній, із якими асоціюються.

